



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 19. September 2012 (20.09)
(OR. en)**

**13843/1/12
REV 1**

OJ/CRP2 31

ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 1 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

für die	2421. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin	Donnerstag, 20. September 2012 (10.00 Uhr) in Brüssel

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

15. Beim Gericht anhängige Rechtssache
– Rechtssache T-646/11 CD gegen Rat der Europäischen Union
13720/12 JUR 486 COEST 303 RELEX 806
16. Beim Gericht für den öffentlichen Dienst anhängige Rechtssache
– Rechtssache F-70/12 (ZZ gegen EEAS) - Streithilfe des Rates
13751/12 JUR 491 INST 521 STAT 34

17. Vorgeschlagene Änderung der Verordnung Nr. 422/67/EWG, Nr. 5/67/EURATOM des Rates über die Regelung der Amtsbezüge für den Präsidenten und die Mitglieder der Kommission sowie für den Präsidenten, die Richter, die Generalanwälte und den Kanzler des Gerichtshofes
13541/1/12 REV 1 INST 510 COUR 59 JUR 477 BUDGET 33
+ **REV 1 ADD 1**
13474/12 INST 506 COUR 57 JUR 474 BUDGET 32
18. Entwurf der Verfahrensordnung des Gerichtshofs (Neufassung)
– Billigung durch den Rat
13397/12 JUR 467 COUR 54 INST 501 OC 490
+ ADD 1
13509/12 JUR 476 COUR 58 INST 507 OC 496
19. Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom 10. bis 13. September 2012 in Straßburg)
13511/12 PE-RE 10
20. Ernennung eines Beamten zum Generaldirektor im Generalsekretariat des Rates
13104/12 STAT 29 FIN 603
21. Ausschuss der Regionen
– Beschluss des Rates zur Ernennung eines italienischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
13628/12 CDR 102
13627/12 CDR 101
22. Ausschuss der Regionen
– Beschluss des Rates zur Ernennung eines deutschen Mitglieds und eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
13625/12 CDR 99
13624/12 CDR 98
23. Ausschuss der Regionen
– Beschluss des Rates zur Ernennung eines maltesischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
13761/12 CDR 105
13760/12 CDR 104
24. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
a) Zweitantrag Nr. 16/c/01/12
13306/1/12 REV 1 INF 130 API 81
b) Zweitantrag Nr. 17/c/01/12
13309/1/12 REV 1 INF 133 API 84
c) Zweitantrag Nr. 18/c/01/12
13312/12 INF 136 API 87

25. Sonderbericht Nr. 11/2012: Direktbeihilfen für Mutterkühe sowie Mutterschafe und Ziegen im Rahmen der partiellen Durchführung der Betriebsprämienregelung
 – Einrichtung einer Gruppe (*)
 13718/12 FIN 650 AGRIFIN 157 AGRI 574
26. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen [**Erste Lesung**] (**GA + E**)
 – Annahme des Gesetzgebungsakts
 13614/12 CODEC 2091 SPG 23 WTO 295 OC 482
 + **ADD 1**
 PE-CONS 26/12 SPG 19 WTO 208 CODEC 1486 OC 266
27. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Maßnahmen zur Unterstützung der Bestandserhaltung gegenüber Ländern, die nicht nachhaltigen Fischfang zulassen [**Erste Lesung**] (**GA + E**)
 – Annahme des Gesetzgebungsakts
 13832/12 CODEC 2144 PECHE 347 OC 497
 + **ADD 1**
 PE-CONS 39/12 PECHE 253 CODEC 1794 OC 360
28. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union in dem mit Artikel 11 des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Georgien zum Schutz geografischer Angaben für landwirtschaftliche Erzeugnisse und Lebensmittel eingesetzten Gemischten Ausschuss hinsichtlich der Annahme der Geschäftsordnung des Gemischten Ausschusses
 13087/1/12 REV 1 WTO 283 AGRI 534 NIS 67 COEST 278 OC 445
 13088/12 WTO 284 AGRI 535 NIS 68 COEST 279 OC 446
29. ZUE - Zentrum für Unternehmensentwicklung: Beschluss über die Beendigung der Amtszeit des Direktors
 – Bestellung eines Schlichters auf Antrag des Direktors: Antwortschreiben
 13629/12 ACP 168 FIN 644
30. Erweiterung
 – Beitrittsverhandlungen mit Island
 = Kapitel 9: Finanzdienstleistungen
 13731/12 ELARG 93
31. Erweiterung
 – Beitrittsverhandlungen mit Island
 = Kapitel 18: Statistik
 13732/12 ELARG 94

32. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung und zur Verlängerung der Geltungsdauer des Beschlusses 2007/641/EG über den Abschluss der mit der Republik Fidschi-Inseln nach Artikel 96 des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens und Artikel 37 der Verordnung zur Schaffung eines Finanzierungsinstruments für die Entwicklungszusammenarbeit abgehaltenen Konsultationen
- Annahme
 - 13706/12 ACP 174 COASI 155 PESC 1090 RELEX 803 OC 489
 - 13567/12 ACP 167 COASI 151 PESC 1067 RELEX 789 OC 478
33. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Auffüllung der Friedensfazilität für Afrika für den Zeitraum 2012-2013
- Annahme
 - 13703/12 ACP 173 FIN 648 COAFR 269 RELEX 802 PESC 1088
34. Beschluss des Rates über die Ermächtigung – im Hinblick auf den Beitritt der Republik Kroatien zur Europäischen Union – zur Aufnahme von Verhandlungen über die Anpassung von Übereinkünften, die zwischen der Europäischen Union beziehungsweise zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten und einem oder mehreren Drittländern oder einer oder mehreren internationalen Organisationen unterzeichnet oder geschlossen wurden
- 13440/12 PESC 1051 RELEX 772 COASI 149 COEST 294 COMAG 90
 - COMEM 288 COAFR 258 COLAT 43 COTRA 30 COMED 11
 - CONOP 137 ACP 166 DEVGEN 237 AMLAT 53 AELE 63
 - AVIATION 132 AND 8 FEROE 3 CSCGNSS 4 TRANS 276
 - CH 36 VINS 3 FIN 635 STIS 10
 - + COR 1
 - 13351/12 PESC 1042 RELEX 765 COASI 146 COEST 292 COMAG 89
 - COMEM 283 COAFR 254 COLAT 42 COTRA 29 COMED 10
 - CONOP 136 ACP 164 DEVGEN 234 AMLAT 51 AELE 62
 - AVIATION 129 AND 7 FEROE 2 CSCGNSS 3 TRANS 274
 - CH 35 VINS 2 FIN 626 STIS 9 OC 470
35. Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr.36/2012 über restriktive Maßnahmen angesichts der Lage in Syrien
- 13562/1/12 REV 1** PESC 1064 RELEX 786 COMEM 291 COARM 198 FIN 642
 - 12888/12 PESC 996 RELEX 727 COMEM 265 COARM 190 FIN 585 OC 441
36. Beschluss des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Verlängerung des Mandats des Leiters der Beobachtermission der Europäischen Union in Georgien (EUMM Georgia)
- Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (*)
 - 13748/12 COPS 331 PESC 1098 CIVCOM 351 COSDP 760 RELEX 808
 - COEST 305 COHOM 209 EUMM GEORGIA 71 PSC DEC 22
 - 13203/12 COPS 307 PESC 1034 CIVCOM 325 COSDP 714 RELEX 756
 - COEST 286 COHOM 198 EUMM GEORGIA 65 PSC DEC 20

37. Hauptaspekte und grundlegende Optionen der GASP (Buchstabe G Nummer 43 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006) – 2011
- Jahresbericht der Hohen Vertreterin der Europäischen Union für Außen- und Sicherheitspolitik an das Europäische Parlament
 - 13744/12 PESC 1097 FIN 652
 - 13039/12 PESC 1011 COPS 289
 - + COR 1
38. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates mit einem Aufruf zur Einführung des European Legislation Identifier (ELI)
- Annahme
 - 13753/12 JURINFO 40
 - + **COR 1 REV 1 (pt)**
 - + **COR 2 (sk, da, cs, pl, fi, nl, es, sv)**
 - 13401/12 JURINFO 39

(*) *Punkt, zu dem der ASiV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

39. Maßnahmen im Anschluss an das 5. Gipfeltreffen EU-Südafrika (Brüssel, 18. September 2012)

40. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 24. September 2012
 - a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 18./19. Oktober 2012
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
13386/12 CO EUR-PREP 28
 - b) Europäisches Semester - Erfahrungsauswertung
13439/12 CO EUR-PREP 33 POLGEN 144 ENV 686 ENER 366 MI 541
RECH 328 COMPET 536 IND 134 ECOFIN 758 SOC 715
EDUC 253 TELECOM 153
 - c) Mehrjähriger Finanzrahmen
 - Verhandlungsbox
13620/12 CADREFIN 387 POLGEN 147
 - d) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

42. Abkommen über eine strategische Partnerschaft EU-Kanada

41. Interinstitutionelle Zusammenarbeit im Rahmen des "Pakts für Wachstum und Beschäftigung"

43. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 9. Oktober 2012

- Sonstiges

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung:

KONFERENZ DER VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN

(Siehe Dok. 13845/12 OJ/RGEM 5)

o
o o

Die folgende Sitzung wird ANNULLIERT:

Am Rande der AStV-Tagung: **SITZUNG DER VERTRETER DER PARTEIEN DES ESM-
VERTRAGS**
